



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

3574/2024

35.1 Amt für Handwerk und Gewerbegebiete - Ufficio Artigianato e aree produttive

Betreff:

Widerruf Beiträge für die Unterstützung der
Digitalisierung von Kleinunternehmen -
Landesgesetz vom 13. Februar 1997, Nr. 4

Oggetto:

Revoca contributi per la promozione della
digitalizzazione delle microimprese - legge
provinciale del 13 febbraio 1997, n. 4

Die Direktorin der Abteilung Wirtschaft hat folgende Rechtsvorschriften, Unterlagen und Tatsachen zur Kenntnis genommen:

das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6 "Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung";

das Landesgesetz vom 13. Februar 1997, Nr. 4, „Maßnahmen des Landes zur Förderung der gewerblichen Wirtschaft“, welcher die Gewährung von Zuschüssen an einzelne Unternehmen vorsieht;

die Richtlinien zum Landesgesetz vom 13. Februar 1997, Nr. 4, genehmigt mit dem Beschluss der Landesregierung Nr. 581 vom 23.08.2022 in geltender Fassung;

die Dekrete, mit welchen den in der Anlage sub A angeführten Unternehmen Beiträge im Sinne der obgenannten Landesgesetze gewährt worden sind;

die Abteilungsdirektorin stellt Folgendes fest:

die in der Anlage sub A angeführten Gesuchsteller haben die gesetzlich festgesetzte Frist zur Auszahlung des Beitrages nicht eingehalten und der genehmigte Beitrag ist daher zu widerrufen;

und verfügt

1. die in der Anlage sub A, die integrierenden Bestandteil des gegenständlichen Dekretes bildet, angeführten Beiträge sind widerrufen;
2. Die Erhausung wurde bereits im Rahmen der Wiederfestsetzung der Rückstände gebucht.
3. Die Verwaltungsakten laut Anlage A sind somit abgeschlossen

DIE ABTEILUNGSDIREKTORIN

La Direttrice della ripartizione economia ha preso atto delle seguenti leggi, atti amministrativi, documenti e fatti:

la legge provinciale del 21 luglio 2022, n. 6 "Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale";

la legge provinciale 13 febbraio 1997, n. 4 "Interventi della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige per il sostegno dell'economia", che prevede la concessione di contributi a singole imprese;

i criteri per l'applicazione della legge provinciale del 13 febbraio 1997, n. 4, approvati con delibera della Giunta provinciale n. 581 del 23/08/2022 nel testo vigente;

i decreti, con i quali sono stati concessi contributi alle imprese indicate nell'allegato sub A ai sensi delle succitate leggi provinciali;

la Direttrice di ripartizione constata quanto segue:

i richiedenti elencati nell'allegato sub A non hanno rispettato la scadenza prevista dalla legge per la liquidazione del contributo e il contributo approvato deve pertanto essere revocato;

e decreta

1. i contributi approvati di cui all'allegato sub A, facente parte integrante del presente decreto sono revocati;
2. L'economia è già stata registrata in fase di riaccertamento dei residui.
3. Gli atti amministrativi di cui all'allegato A sono pertanto conclusi.

LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE

Manuela Defant

ALLEGATO A/ANLAGE A

DITTA BENEFICIARIA BEGÜNSTIGTE FIRMA	Dekret Decreto	offener Beitrag Contributo aperto	COVAR
ELMED GMBH SAP 328876 Bozen / Bolzano	20925/2022	6.000,00	1213068
GASPARINI CLAUDIA SAP 127758 Brixen / Bressanone	21701/2022	3.900,00	1213070
HARRASSER LORENZ SAP 469739 Kiens / Chienes	22645/2022 Pos. 011	2.400,00	1213071
HARRASSER LORENZ SAP 469739 Kiens / Chienes	22645/2022 Pos. 012	3.600,00	1213071
TSCHAFFERT RENATO SAP 364756 Wengen / La Valle	22716/2022	6.000,00	1213072
DORIGATTI ELMAR SAP 115082 Terlan / Terlano	23291/2022	1.284,00	1213074



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

LUCIO ELENA

08/03/2024

Die Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione

DEFANT MANUELA

12/03/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Elena Lucio

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Manuela Defant

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

12/03/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma